

# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

May 19, 2019 # 3720

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang Joseph: Evil Hearts, Evil Hands Genesis 37:12-36

Worship & Response

#### Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師	陳威任	分機 X120	WillChen@efcoc.org
Interim Lead Pastor	Will Chen		
牧 師	王凱明	分機	TommyWang@efcoc.org
Teaching Pastor	Tommy Wang	X122	rommy transge elections
牧 師	賴瑞珍		Duaylai@afaaa ara
Volunteer Pastor	Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳徳明	分機	Dannin och an Gafaan ann
Associate Pastor	Derming Chen	X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書	陳燕珠	分機	Van Charles Cafees and
Secretary	Yen Chen	X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理	鄭聖慧	分機	Superior State of the same
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理	葛述堯		Larathan Ka Qafaa a ana
General Assistant	Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR					
05/19 (SUN)	Elder Deacon Board Meeting	13:30 – 16:00			
06/16 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00			
06/16 (SUN)	2019 Graduation Banquet	17:30 – 20:30			
06/23 (SUN)	Mexico Mission Training	13:30 – 16:00			
07/04-07	Mexico Mission @ Ensenada, Mexico				
09/15 (SUN)	EFCOC 37 <sup>th</sup> Anniversary Joint Worship Service	10:00 – 12:00			
12/26-29	EFC EM Winter Retreat				

#### **ANNOUNCEMENTS**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

**[New Series]** Two weeks ago we kicked off a new sermon series titled "God Meant It For Good." It is based on the Old Testament character Joseph and how God worked through his life to accomplish God's purpose. We will you will journey with us for the next few weeks as we dig deeper into the Word of God. If you miss any Sunday or would like to listen to the sermon again, please visit our online archives at www.efcoc.net/media.

[Mission] Are you ready to step out of your comfort zone? We are currently planning a weekend mission trip to Ensenada on the weekend of 7/4-7. There are four major objectives for this trip: Construction work, Children's VBS, Mother's Care, and Lice Cleaning. If time permits we will also visit an Indian tribe near Ensenada. The team will consist of 20 members and the cost is \$350 per person. Both adults and students are welcome to apply and applicant must have valid passport and visa to reenter into the U.S. Please talk to Pr. Will if interested.

**[Construction]** Our main sanctuary is currently undergoing a renovation project. The scope of the work includes both the upstairs media center and the first floor worship area. Due to safety concern, second floor balcony will be closed to members at all times during the renovation period, including during worship service time. We apologize for the inconvenience and thank you for your understanding in advance. Please continue to pray for this project and if you have burden to give for this project, please write on the memo of your check: Building.

[Grad Banquet] It is that time of the year again! Congratulations to the Class of 2019! This year's OC grads include: (Seminary) Jack L. (Grad School (Candy L.) College (Barbara C., Ben L., Candace L., Iris C., Matt C.) High School (Erin H.) Jr. High (Edward K., Ivan S.) Elementary (Jennifer H., Jeremy Huang, Trudy N., Sean Y.) Grad Banquet will take place Sunday 6/16 5:30pm at Sheraton Hotel in Garden Grove. It will be FREE for all grads and \$25/person for family and friends. To RSVP please talk to Justin.

[Members] Pastor Will's cousin, Amy Liao, was received by the Lord on 5/8. Memorial service has been scheduled for Sunday 5/26 3pm @ Rose Hills Sky Rose Chapel. The Chen family would like to thank you for your support and prayers during this time. Please continue to pray for Amy's husband Ronald, two children Jayden(6) and Kaden(4).

[EDB] Elder Deacon Board Meeting today @ 1:30pm in Room 208.



# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

**祭譽牧師:周淑慧 2019** 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年05月19日 #3720

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒教育		
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館	
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館	
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館	
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館	

## 台華語聯合崇拜 10 AM

呂炳奇長老

敬拜 敬拜讚美團

禱告 司會

宣召

讀經 出埃及記 3:1-14

獻詩 有一恩手

證道 熊天牧牧師

《點名的時候》

奉獻 司會

報告 司會

聖詩 聖詩 #536 三一頌

祝禱 牧師

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



#### 【成人主日學 / Christian Education】

海外宣教見證分享	台華(TM)	邢凱 牧師	11:35am - 12:25pm	主堂
撒母耳記上	台(T)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 204A
撒母耳記上	華(M)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 209
末世論與福音-1	華(M)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初信造就課程	華(M)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	Room 201
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

### 【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service		32		
主日學 Christian Ed.		32		
一般奉獻 Tithe		\$0.00		
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building 宣道 Mission 愛心 Love			感恩 Thanks
	\$2,400.00	\$0.00	\$600.00	\$1,100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering		
崇拜 Worship	322	該週總計 Weekly Total	\$15.620.00	
主日學 Christian Ed.	32	該月累計 Monthly Total	\$33,370.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00	

## 【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English	
證道 Preacher	熊天牧		Tommy Wang	
司會 Presider	呂炳奇		Will Chen	
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞		Scott Sun	
殿樂 Postlude	張妙華/蕭毓貞		Scott Sun	
招待 Ushers	徐華/蔡美娜		Po Cheng	
午餐 Lunch Service	Huntington Beach & Fountain Valley 小組			

## 【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	賴俊甫	陳燕珠	Tommy Wang
司會 Presider	安寶傑	孫瑞利	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	許敏又/蕭毓貞	邱慧娥	Christine Wang
殿樂 Postlude	蕭毓貞	劉淑琳	Christine Wang
招待 Ushers	張秋菊/蒲以華	蔡孟環	Po Cheng
午餐 Lunch Service		北橙 & 迦南 小組	

# 【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

#### 【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
<b>北橙小組</b>	黄壽美	隔週六	10:30

## 【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神賜福。
- 2. 歡迎能天牧牧師到本會證道,願神大大賜福能牧師全家。
- 3. 再次恭喜賴俊甫傳道上週於正道福音神學院(道學碩士科/ 家庭事工碩士科)畢業,願主賜福賴傳道在神國的服事。
- 4. 今天上午11:30聯合成人主日學,邢凱牧師將在主堂做宣教 分享《把握時代契機》,歡迎參加。
- 5. 本會於本週開始主堂的修建工程,工程包括二樓影音室重新規劃及一樓窗戶、地毯、油漆更新。因安全考量,施工期間主堂二樓除了服事同工以外,將不開放,請兄姐配合也謝謝您的諒解。請繼續為此工程代禱,若願意為主堂修建計畫奉獻,請在支票上註明「建堂」或「Building」。
- 6. 今年第一季的幸福小組本週結束,謝謝兄姐持續的代禱。
- 7. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典,本會每週三晚上8點在 教育館208 教室有禱告會,每主日上午9:30在主堂也有晨 禱,鼓勵兄姊及長執同工一同來參加為教會守望代禱。
- 8. 今年柑縣教會畢業生共14位,畢業生晚宴將於6/16下午5:30在Garden Grove 的Sheraton Hotel 舉行,餐費每人\$25,畢業生免費。歡迎兄姐預留時間參加。
- 9. 每週日下午 1:15-2:30 在恩典館活動中心有排舞課程(Line Dance),歡迎有興趣的兄姐們參加。
- 10. 今天下午1:30在208 教室將召開長執會,請長執參加。
- 11. 下主日5/26 證道:華語崇拜10點 賴俊甫傳道《你害怕嗎?剛強壯膽進入人生的新季節》〈書1:1-9;詩1:1-3〉;台語崇拜11:30 陳燕珠姊妹《永恆的保護》〈詩121〉。

## 【團契/小組】

- 1. 喜樂團契:5/22 楊韶芳老師 [鼓勵自己和家庭關係的正能量]
- 2. 雅歌團契: 5/24 暫停一次。
- 3. 華青團契:5/24『門徒訓練』。

## 【關懷/代禱】

- 林淑玲姐妹的先生 Jeffrey Bilger 已於 5/13 安息主懷,將於 5/30 11:30am 在 Riverside National Cemetery (22495 Van Buren Blvd, Riverside) 舉行追思與安葬,求神賜下屬天的 平安給家人,請兄姊代禱與扶持。
- 陳威任牧師的表妹Amy Liao已於5/8 安息主懷,將於5/26
   3pm在Rose Hills Sky Rose Chapel 舉行追思禮拜,求神賜下屬天的平安給家人,請繼續為Amy的先生及小孩代禱。

- 3. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊 江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。
- 4. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭,請關心照顧新來本會的 朋友或慕道友,幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

## 【社區活動】

1. 甘泉藝術學校將於本週5/19起每月第三週日下午1:30在教育館204教室舉辦「心靈成長與家庭輔導講座」由王琳玲姐妹及親蜜之旅實習輔導同工分享。所有課程免費,只需繳教材工本費\$30。詳情請洽王琳玲姐妹(714)710-6009。

## 【特會消息】

1. 台福總會婦女會將於七月5-6日舉辦南加州台福聯合培靈會,大會邀請到蔡茂堂牧師及陳敏欽牧師為講員,歡迎有興趣的兄姐預留時間參加,盡請期待報名詳情。

## 【宣教】

- 1. 本會短宣隊將於七月4-7日前往墨西哥Ensenada地區協助 當地教會舉辦兒童福音營及參與建築方面的事工。團隊共 有20位名額,歡迎有興趣的兄姐與威任牧師聯絡,成人、 學生均可,護照需有六個月以上有效期並有合法簽證。
- 2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院;宣教士[歐陽桂芬/馬林/Sharon]台灣監宣/英文墨西哥短宣。

## 【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。

## 【靜默小品】

若你明白上帝其實正使用 你所面對的困難來塑造你的生命 你心中會有真正的平安 因為你深信這一切並不會傷害你 反要使你變成更合乎神心意的人

## 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
民	民	民	申	申	申	申
29-30	31-33	34-36	1-4	5-7	8-11	12-16